

Guttenberg School District
Anna L. Klein School
301 69th Street
Guttenberg, New Jersey 07093

Michelle Rosenberg, Ed.D.
Superintendent
Mrosenberg@alkschool.org
Phone: 201.861.3100

Keith Petry
Principal
kpetry@alkschool.org
Fax: 201.861.1348

January 4, 2020

Dear Parents/Guardians:

I wanted to take a moment to wish you and your family a happy, healthy, and safe new year. I know that 2020 has been a very difficult year for all of us. As part of his campaign promise in 1920, Warren G. Harding stated that he would grant the citizens of the United States a "Return to Normalcy" if he won the Presidency. This promise was made to the American people following the end of The Great War, which later became known as World War I. What happened in the 1920's after this promise was not exactly, 'normal' but it was what became our 'new normal.' Exactly, one hundred years later, in 2020, we too feel as if we have been fighting a war. Not a traditional war, but a war against the virus COVID-19. Like most of you, I wish for a 'Return to Normalcy,' where our children can return to school in a safe environment without worry. In 2021, I am hoping and wishing you and your loved ones, a "Return to 'New' Normalcy," along with joy, health, success, and prosperity; we deserve it after 2020!

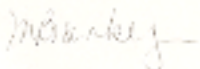
As you know, the numbers of cases of COVID continue to be on the rise in our area. We have been forced to delay the start of in-person instruction time and time again. Sadly, I am writing to tell you that yet again, we must delay the re-entry of our students into the building with the hope of returning on February 1, 2021. This decision was not made lightly. Consulting with the Board of Education, Principal Petry, local health officials, and other local Superintendents, I have determined that, for the health and well-being of our students, staff, and community-at-large, we must continue remote instruction for the month of January.

As always, I thank you for your unwavering patience, support, and understanding; these decisions are not made in isolation and are never easy. I will keep you informed of any potential changes or delays in our anticipated February 1st return date.

Please wear a mask and encourage all those around you to do so as well. This will help to stop the spread of the virus and facilitate our "Return to 'New' Normalcy" with in-person instruction in 2021. If we want to keep our children safe, this must be a community effort.

Thank you for your continued effort to ensure the safety and health of our school community.

Wishing you the best,



Dr. Michelle Rosenberg
Superintendent

Cc: BOE, Mayor, Town Council, Hudson Cty. DOE, Admins, Teachers, and Staff

**Guttenberg School District
Anna L. Klein School
301 69th Street
Guttenberg, New Jersey 07093**

Michelle Rosenberg
Superintendent
Mrosenberg@alkschool.org
Phone: 201.861.3100

Keith Petry
Principal
kpetry@alkschool.org
Fax: 201.861.1348

4 de enero de 2020

Estimados padres / tutores:

Quería tomarme un momento para desearles a usted y a su familia un feliz año nuevo, saludable y seguro. Sé que 2020 ha sido un año muy difícil para todos. Como parte de su promesa de campaña en 1920, Warren G. Harding declaró que otorgaría a los ciudadanos de los Estados Unidos un "Regreso a la normalidad". Esta promesa se hizo al pueblo estadounidense después del final de la Gran Guerra, que más tarde se conoció como la Primera Guerra Mundial. Lo que sucedió en la década de 1920 después de esta promesa no fue exactamente 'normal' pero fue una 'nueva normalidad'. Exactamente, cien años después, nosotros también sentimos como si estuviéramos librando una guerra, no una guerra tradicional, sino una guerra contra el virus COVID-19. Como la mayoría de ustedes, deseo un "Regreso a la Normalidad", donde nuestros hijos puedan regresar a la escuela en un ambiente seguro sin preocupaciones. En el 2021, espero y les deseo a usted ya sus seres queridos un "Regreso a la normalidad" junto con alegría, salud, éxito y prosperidad; ¡Nos lo merecemos después de 2020!

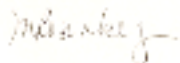
Como usted sabe, el número de casos de COVID sigue aumentando en nuestra área. Nos hemos visto obligados a retrasar el inicio de la instrucción en persona una y otra vez. Lamentablemente, les escribo para decirles que, una vez más, debemos retrasar el reingreso de nuestros estudiantes al edificio con la esperanza de regresar el 1 de febrero de 2021. Esta decisión no se tomó a la ligera. Al consultar con la Junta de Educación, el director Petry, los funcionarios de salud locales y otros superintendentes locales, he determinado que, para la salud y el bienestar de nuestros estudiantes, el personal y la comunidad en general, debemos continuar la instrucción remota para el mes de enero.

Como siempre, les agradezco su paciencia, apoyo y comprensión inquebrantables; estas decisiones no se toman de forma aislada y nunca son fáciles. Los mantendré informados de cualquier cambio potencial o demora en nuestra devolución anticipada del 1 de febrero.

Continúe usando una máscara y anime a su hijo a que siempre use una máscara. Esto ayudará a reducir la propagación del virus y nos ayudará a regresar a la escuela y al "Regreso a la normalidad" que queremos ver en 2021. Si queremos mantener seguros a nuestros niños, esto debe ser un esfuerzo comunitario.

Gracias por su continuo esfuerzo para garantizar la seguridad y la salud de nuestra comunidad escolar.

Deseandote lo mejor,



Dra. Michelle Rosenberg
Superintendente

Cc: BOE, Alcalde, Ayuntamiento, Hudson Cty. DOE, administradores, maestros y personal